

香港華字日報

新聞行情日派  
星房虛昴停印  
即日另出附張

第壹萬零八百四十八號

光緒廿八年壬寅六月初三日

禮拜一

與 比年以來醫院之設繁矣然大都在於城市輻輳之區至于偏僻之地則多所未見我  
城東沙河樂善醫院施茶橋藥久見施行然此不過就地而施惠貧民豈足盡善之廣  
量城東路接通衢區連僻壤若山溪水涯之路路窄則時有所見橋圯則每有修飾化  
人 鄉愚則宜宣聖諭惜字紙則宜拾路遺舉凡施棺殮葬就地設殮所修廢橋等事無不  
量力施行惟本堂綿力有限獨力難支茲特集眾值理議設一會名千善會將為長久  
之計為所有章程詳列本堂千善會部內分寄各埠殷實行店代收銀兩字號處所望  
為 海外 仁人君子存心濟世鼎力捐題作善降祥行道有福是所厚幸

代收銀兩在 省代銅街遠興銀號 香港上環利榮公司  
香港上環源豐銀號 靖海門外裕成磁器號  
光緒廿八年 四月初三日 二山

善 城東沙河樂善醫院謹啟

陳三益酒房  
白告酒美飢自

泉清冽甘美誠格致家言以之釀酒最為合  
宜是本房不惜資本延聘巧手釀師就土埆  
所宜製成各色美酒凡其獨伶之癖者一經  
品題莫不贊美謂雖為孫之青田西京之甘  
菊高昌之蒲桃真陵之糜飲不是過也茲特  
設分棧在中環市側東便大新街門牌第九  
號以便諸君賜顧辦運各埠謹此佈聞幸勿  
吝玉

光緒廿八年 五月廿五日

陳三益主人陳鳳台陳耀廷啟

遠昌堂 陳儉卿精製 珠珀止痛白濁散

百中屢發。讀君屬顧無不拍掌而稱讀也。此症甚多。特重加珠珀配合。上品地道藥料。成製此散。故能透底澄清。專治諸般白濁尿管刺痛等症。無論遠年近日俱用滾水冲服。應効卓常。永無後患。館在香港中環文咸廟直街善慶里口二樓。即屬家大書院對面便是。 廿二

**正金銀行告白**

專員 一 暫先取備本銀壹千八百萬員 一 預備本銀六百萬員 另發銀  
積項銀八百七十一萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百七十  
一萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎  
北京 上海 天津 牛莊 香港 孟買 英京倫敦 美國紐約 舊金山 檀  
香山 法國利安等埠 經開多年本行專做買賣匯兌附屬生理如蒙 賜  
顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商股戶附貯本行利息列左  
十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算 三個月期週息三厘算 日息週息二厘算

貴重地段出賣  
院道上街即羅備傳道第五百九十一號地段英尺丁方有三萬八千六百餘尺該地已經分開三級週圍花磚作欄河地面用上好石屎英坭該地極其寬雅可即建造屋宇  
諸君欲買祈移玉到大道西門牌二百五十號三樓宏德書室內問弟便知詳委  
壬寅年二月廿三日 乙基基在  
宏德書室劉聖耶謹啓

金山石叻各埠藥叻馳名久矣茲特創公  
生泰選庄各式洋瓶瓦瓶露酒其酒力比  
前較爲純美且價目亦格外從廉倘蒙各  
富商採辦本號正庄露酒請向上環文  
咸東街廣永茂認眞公生泰選庄字樣殊  
不致誤緣近日人心不古恐有僞混故特  
再爲牽佈俾冀週知矣

壬寅年五月十二日

天津 義聚永 全啓

香港 公生泰

榮興煤炭店  
有各國上等洋煤發售  
價甚相宜交船快捷  
貴客光顧請至德輔道  
中門牌四十八號式樓  
面商可也○本號德律  
風第三百廿九號  
壬寅年五月十五日  
三豆留 會富公司啓

新海傍樓賃

中環舊海旁萬和行面議是荷 茲因曾

八號十九號即近新必打步頭西便之紅灰新屋是也有新建深濶通爽二三四樓數層每座可開大房六間招人租賃價甚相宜如合意者請至中環舊海旁萬和行面議是荷 茲因曾

收

廿八年二月開張在上環皇后大道中門牌三六十六號今各埠聯議志圖別業將小店廣福隆生意全盤收庄 蒙各號相信貨物揭借銀兩一概支結清楚倘有零碎數目未清者祈早到掛號特字聲明以免後論 廿五日

光緒廿八年 五月 廿五日

廣福隆司事人李俊剛告白

鎮隆  
銅鑼 玻璃 皇家 龍頭 水喉  
銅鐵水喉皇家準用新龍頭鋼鐵羅絲釘洋釘  
洋鎗門較捕白鎗片白鐵片洋鋸刨口刀仔鋼  
鎚大小洋斧頭鑿鑿大小銅線白鐵線鉛水線  
開鑿鐵路鋼鏈鋼鋤電氣鐘電氣風扇機器廠  
船廠建造洋樓銅字坭水木匠車房所用器具  
各等時款銅鐵雜貨俱全如蒙 富商光顧請  
移 玉步舖在香港中環大馬路門牌第壹百  
六十八號開張內廣東天佐堂各項臘丸寄售  
辛丑年叁月 初一日 鎮隆號謹啟 五羊

新 鋪 出 租

間落在油蔴地廟前街  
旺角邊舊街俱石騎樓  
通爽壯麗租人租賃價  
甚相宜諸君有意請移  
玉至上環德輔道二  
百四十五號四樓即萬  
芳樓舊鐵本號面商

壬寅年 正月初六 在三利臨

白 告

光 盤 銀 與 不 識 九 宙

昌燭臘檀生意原日係馮富黎  
蔣蛋同做茲因生意不前經令  
蔣生退出頂惟黎九同鄉月餘  
見回店迫得蔣生意及傢私頂  
他人訂期本月初五日交易將  
找結欠項以免遷延拖累特此  
明以免後論  
王墨齋  
緒廿八年 五月廿九日  
蔣蛋謹啓

啟者香港干律道門牌第壹百零壹號利成昌盛記謹  
分枝小呂宋大埠利中成什貨生意原日唐敦厚堂蘇  
沾記胡日榮堂陳怡遠堂林厚德堂占有股份數至光  
緒念八年五月念八日止今日當面清算願將兩號生  
意全盤頂與股內人彭麗庭梁三即梁乾生承受將股  
本收回至兩號以前所有欠各號貨項揭項及滙兌担  
保各等銀兩概歸承受人梁乾生彭麗庭支理日後生  
意盈虧與退股無涉特此聲明以免後論  
光緒廿八年 唐敦厚堂 胡日榮堂 林厚德堂全啟  
六月初一日 蘇沾記 陳怡遠堂

廉州北海仁社告白

茲有先友寄停社內  
朱森卿靈柩一具 嘉定南翔鎮毛家灣人  
蘇公靈柩一具 三水人前在廣金兵船燒火  
馮學元靈柩一具 南海人  
陳服賢靈柩一具 高州人  
馮現山靈柩一具 原係廣府人

限本年六月內準該親屬領回安葬倘踰期不到  
領本社準七月內擇吉代爲出葬義塚豎碑爲記

特此預知

光緒廿八年 五月初五日

退股告白

啟者本號葉泰來開設在洋船街廿五號做洋貨及代交荷蘭水經有十餘年於光緒廿六年添開西菜取字號泰來近因人手短少兼之靠人艱難將西菜生理於英六月一號頂與溫年等承受改字號泰來合記經已交易清楚如有數目來往俱歸泰來合記之事與葉泰來無涉再者各號如有附項揭項銀兩所早到收取特此佈聞

光緒廿八年 五月初四日

葉泰來謹啟

一號祥棧傢私什物生意今  
陳氏亞敬志圖別業願將全  
盤生意傢私什物頂與榮德  
堂承受訂於本月廿三日交  
易自交易後倘以前陳氏亞  
敬有欠各貨銀并揭項會項  
等一蓋與承頂人榮德堂無  
涉  
光緒廿八年 五月廿六日 祥棧 啟

莫禮智蘭花墨

生髮香水	高朋香水	百補高加酒糟
上品香水	滑髮香油	牛肉鉄酒精
頂上品香水	擦牙香粉	塗面花露水粉
鮮花露水	擦牙香水	辟狐臭脚汗藥粉
盪容香水	濯髮香水	小兒掃身香粉
	免日晒香水	旺髮擦頭香膏
		土國盪容香水

如欲採買以上各種香水  
等件請認莫禮智蘭花墨  
以別真偽或向本號取價  
單察閱便知詳細  
各大洋貨店皆有寄售  
正舖在香港中環荷理活  
道雅麗氏醫院對面開張  
分局在省城雙門底聖教  
書樓

莫禮智謹啟

習教文英  
再要聘用英文  
幫教習二位欲  
謀此者請到屈  
臣氏辦房與弟  
面商爲荷  
壬寅年  
五月  
廿六日  
弟角壽伯啓

再遷舖告白  
環大馬路新機  
利文街門牌十  
二號 如有貴  
客光顧及書信  
請移玉步此佈  
壬寅年  
五月廿九日  
公元鞋店啓

東豐泰行告白

正官庄高麗參老山林參  
石柱參汪城參吉林生熟  
參正北鹿茸正一號鹿角  
膠發客價廉貨美行在南  
北行西街口門牌一百二  
十一號 貴客光顧請移  
玉趾是荷

壬寅年 五月 二十日

豐泰行謹啟

出山 傳名精醫骨痛脚腫中  
 癰疽身不遂黃腫腰膝痛  
 儉 內傷 瘰癧內外痔漏花柳瘡  
 鄉 吐血 疔白癰便毒等症無不  
 世 疔血 遠年近日俱皆捷愈  
 醫 諸般 無後患館在香港文咸  
 考 症 廟直街善慶里口退商  
 世 儉 鄉 世 醫



百中風象請君賜顧無不拍

本房戒烟粉嬰經試驗  
戒斷洋烟錄  
僕少孤少嚴父約束誤食  
啟者本公司精製麵粉分爲  
退下環大街門牌六十二號德和號油糖雜貨  
英六月廿九號禮拜日  
由同羅酒店至香港  
遷  
續興隆承造輪船大  
小機器檢煤火爐銅



飲便遲遲尚未出京某大員長歎曰若是奸人外濟並不接待凡接待的必是漢奸我看不放最好多放一國欽差

電報譯錄

勞打電音 三號勞電云是早官報稱英皇腓曉疎染病情漸愈其勢甚順○英皇政躬漸瘳擬將各屬士到英行賀各軍操演一場俾衆樂於寓目○地蘭化路及荷連泊省鐵路均交英官督轄○日本皇子及隨從各員已與英后辭別當遊行各處時英人無不以禮款待三號晚官報稱英皇日間平安病勢倍有起色傷口絕鮮疼痛○日本皇子已起節往法京巴黎斯旋往西班牙○拜刺接電 拜刺西電接倫敦四號電云昨日下午議院論及英日之約某議員云英日之約用以拒俄庇厘士佛爵紳云此約告成可爲英政府賀近年英國辦理外交之事莫善於英日和約之立當時多有人言及此約何以不早立加連賓爵紳云英未嘗先向人商立和約惟別國有欲聯英者英視其可聯則與之聯合耳泰晤士報聞此言以爲措詞未合英國當不可拘泥也○加連賓爵紳云英政府現已酌定無望中國能免釐金惟欲設法使中國不致苛征而已○

承  
祥棧傢私什物生意原日陳氏阿  
敬所做今志圖別業願將全盤生  
意傢私什物頂與榮德堂承受訂  
期本月廿三日交易昨有欠到各  
號貨項揭項會項担保等事數目  
銀兩俱歸舊人承理與新人榮德  
堂無涉此佈  
光緒廿八年 五月二十日  
榮德堂謹啓

源記公司洋煤  
價甚相宜 與客  
光顧請移玉至中  
環昭隆街門牌第  
十七號面酌可也  
此佈  
光緒廿八年  
五月初五日  
源記公司啟  
啓者有洋行欲請

請  
人須認真能幹并  
須有担保修函交  
本館  
信面寫 Machine  
字樣  
一千九百零二年  
七月三號  
在得風笠街

醫館內早晚在  
卑利街上截  
門牌五十四  
號A  
寓  
一千九百零  
二年六月  
廿四號啓



即多派一輩漢奸其毒

尚有美國商新同字行主西門君面奉英王后命不日在天津議定約三十款十月初三  
國立約年表與中國立約係於咸豐八年五月初八日在美國華盛頓京都議定續增  
日在上海議定稅則暨通商章程十款同治七年六月初九日在日本國華盛頓京都議定續增  
條約八條光緒六年十月十五日在京都議定續增條款四款另附條款四款至前報所云光  
緒十六年乃英國於是年閏二月十五日本在京都議定烟臺條約續增專條並非美國也

即多派一雙漢奸某等一案案有小舟三十九艘開泊近海岸一查驗牛乳西六月內本港由查驗之製備牛乳等物惟有一種不佳○焚山紀數  
勞打電音三號勞電云是早官報稱英皇親臨疎安病情漸愈其勢甚順○英皇政  
府漸趨擬將各屬土到英行賀各軍操演一場俾衆樂於寓目○地蘭化路及荷連泊

聞有講新學之志士問於黃仲煊學士曰權自由之說究竟何平乎現存學士云此種新  
不必道吸又聞聚琴莊太守嘗語人云人人有自主之權一語余深惡之後生小子以此等語  
犯其筆端雖有佳文亦不取○請撥經費京師開辦工巡總局需五十萬至今仍無的欸肅  
邸奏請指撥率諭暫由戶部撥用聞戶部以各處請款頗形拮据仰屋興嗟殊覺爲難

廉往謁同鄉某大員欲懇轉薦出使某公方談次因及各  
欽便遲延尚未出京某大員長歎曰若是好人外洋必不  
接待凡接待的必是漢奸我看不放最好多放幾個漢奸







# 香港華字日報附張

英一千九百零七年七月十七號 禮拜一

光緒二十八年六月初三日

## 往上海日本各埠船期表

船名	往上海	往日本	往各埠
○日本丸	六月初八日開行	六月初八日開行	六月初八日開行
○香港丸	六月初二日開行	六月初二日開行	六月初二日開行
○日本丸	七月初七日開行	七月初七日開行	七月初七日開行

本公司有堅固快捷輪船名  
○桂陽  
○尼地士  
○山西  
○開江  
○南昌  
○濟南  
○太原  
○貴客如欲搭船者請至本公司面議

本公司有堅固快捷輪船名  
○泰平  
○貴客如欲搭船者請至本公司面議

本公司有堅固快捷輪船名  
○貴客如欲搭船者請至本公司面議

本公司有堅固快捷輪船名  
○貴客如欲搭船者請至本公司面議

本公司有堅固快捷輪船名  
○貴客如欲搭船者請至本公司面議

本公司有堅固快捷輪船名  
○貴客如欲搭船者請至本公司面議

本公司有堅固快捷輪船名  
○貴客如欲搭船者請至本公司面議

本公司有堅固快捷輪船名  
○貴客如欲搭船者請至本公司面議

本公司有堅固快捷輪船名  
○貴客如欲搭船者請至本公司面議

本公司有堅固快捷輪船名  
○貴客如欲搭船者請至本公司面議

本公司有堅固快捷輪船名  
○貴客如欲搭船者請至本公司面議

本公司有堅固快捷輪船名  
○貴客如欲搭船者請至本公司面議

本公司有堅固快捷輪船名  
○貴客如欲搭船者請至本公司面議

本公司有堅固快捷輪船名  
○貴客如欲搭船者請至本公司面議

本公司有堅固快捷輪船名  
○貴客如欲搭船者請至本公司面議

本公司有堅固快捷輪船名  
○貴客如欲搭船者請至本公司面議

本公司有堅固快捷輪船名  
○貴客如欲搭船者請至本公司面議

## 華園慶重

初三晚開演  
○拿手出頭  
○左慈戲曹  
○水蛇吞首  
○夜叉戲獅  
○收錢七十

本公司有堅固快捷輪船名  
○貴客如欲搭船者請至本公司面議

## 白告

小號向開漳州專辦上等  
頂大雙托水仙花運返香港  
交信先行代售歷蒙富商賜  
顧經已遠近馳名茲復親自  
挑選以圖久遠頭等花約大  
月初旬准可到港如蒙賜顧  
請移玉至南北行街信亨  
行定取是荷  
光緒廿八年六月初一日  
漳州金貞芳謹啓

本公司有堅固快捷輪船名  
○貴客如欲搭船者請至本公司面議

## 約鳥往直船火

本公司有堅固快捷輪船名  
○貴客如欲搭船者請至本公司面議

本公司有堅固快捷輪船名  
○貴客如欲搭船者請至本公司面議

## 吉地招租

本公司有堅固快捷輪船名  
○貴客如欲搭船者請至本公司面議

本公司有堅固快捷輪船名  
○貴客如欲搭船者請至本公司面議



光緒卅七年十二月十一日

柳花蜜搜毒膠  
 五淋白濁腐爛  
 劇痛熱下注轉  
 者一服愈者二三  
 服全愈清茶送下  
 每服五毫包醫砂  
 淋血淋行膝骨痛  
 疳毒丸散上環大  
 馬路街布口開張  
 元花柳搜毒膠  
 各症藥用  
 藥膠一料  
 毒清症愈  
 收功至速  
 倘有劫匪  
 則天厭之  
 張大陽啟  
 公啓者新院建造工程現已告

東華醫院告白  
啟者本公司實備資本銀壹百  
購各行店大善長歷年新舊織  
理值事同人認送聯匾標椅醫  
物等件以省糜費而誌不忘用  
特登報週知尙祈踴躍喜認俾  
藉生光如有欲送各物者早到  
本院領掛號爲盼此佈  
壬寅年元月廿四日 三三六  
東華醫院同人謹啟

龍 揭 業 有 限 公 司 白 告

萬員專以置業按揭為主務及  
貯倉貨物如有物業股份或貨  
物貯倉欲按揭銀兩者請到皇  
后大道西門牌第八號總寫字  
樓面議至於按期久暫納息高  
低本公司備有格式欲知其詳  
請來取閱此佈

光緒廿五年六月初一日

總司理人周少岐謹啟

九記四於邇有聞敢  
告白  
十二號門牌南興隆猪欄生  
意原日係梁熾林盧厚湘等  
同做至本年元月初一日董  
止梁熾林已將名下所沽股  
份退出由合昌堂盧仲等承  
受當已刊刻日報茲因改注  
冊名特再登報合併佈聞  
壬寅五月廿六日 梁厚湘  
南興隆欄盧仲謹啓

結銀兩  
理人親  
借數目  
慎倘士  
付信照  
星軍  
司職取

新磚  
建磚窯專造紅磚發售  
其欵式精美堅實居乎  
各磚之上價亦相宜請  
尊光顧請到上環德  
付道第二百四十四號  
成記公司內面商此佈  
辛丑年 八月  
初七日 謹啟  
福來磚局啟

柳花蜜搜毒膠  
 五淋白濁腐爛  
 劇痛熱下注轉  
 者一服愈者二三  
 服全愈清茶送下  
 每服五毫包醫砂  
 淋血淋行膝骨痛  
 疳毒丸散上環大  
 馬路街布口開張  
 元花柳搜毒膠  
 各症藥用  
 藥膠一料  
 毒清症愈  
 收功至速  
 倘有劫匪  
 則天厭之  
 張大陽啟  
 公啓者新院建造工程現已告

啟者本公司實備資本銀壹百  
 萬圓分作壹萬股每股銀壹  
 百元現已收足資本銀壹百  
 萬元除充公費外其餘銀兩  
 均存銀行內所有利息隨時  
 撥充公費之用此佈  
 中華民國元年元月廿四日  
 東華醫院同人謹啟

龍 揭 業 有 限 公 司 白 告

萬員專以置業按揭為主務及  
貯倉貨物如有物業股份或貨  
物貯倉欲按揭銀兩者請到皇  
后大道西門牌第八號總寫字  
樓面議至於按期久暫納息高  
低本公司備有格式欲知其詳  
請來取閱此佈

光緒廿五年六月初一日

總司理人周少岐謹啟

九記四於邇有聞敢  
告白  
十二號門牌南興隆猪欄生  
意原日係梁熾林盧厚湘等  
同做至本年元月初一日董  
止梁熾林已將名下所沽股  
份退出由合昌堂盧仲等承  
受當已刊刻日報茲因改注  
冊名特再登報合併佈聞  
壬寅五月廿六日 梁厚湘  
南興隆欄盧仲謹啓

結銀兩  
理人親  
借數目  
慎倘士  
付信照  
星軍  
司職取

新磚  
建磚窯專造紅磚發售  
其款式精美堅實居乎  
各磚之上價亦相宜諸  
尊光顧請到上環德  
付道第二百四十四號  
成記公司內面商此佈  
辛丑年 八月  
初七日 謹啟  
福來磚局啟



五淋白濁腐蝕  
劇痛濕熱下注  
者一服愈者二三  
服全愈清茶送下

**搜**

各症服用  
藥膠一料

來棧廣告  
油公利洋行其廉奶金印牛奶金牛囉其廉各款  
烟仔烟絲發行近再辦英國公囉牛奶燈吉火牌  
壓顧洋貨各款蘭頭伙食牛油各款烟仔烟絲發  
行日本罐頭鮑魚日本白荳另有禪臣瑞配白蠟  
襪發客貨真價實志圖久遠 諸君光顧請留心  
照顧價錢定然減順相就是荷特此佈聞 謹啟  
香港中環域多利街同牌第四號開張  
光緒廿七年十二月十一日 德來德啟

盛神花店告白  
無開校別店現經查出近有無恥之徒冒認舍伴或影伴借此字號到處接單騙賣將偽貨就價貪圖射利以至魚目混珠但蒙 貴客照顧所付單到小號取貨庶不致受其所惑特此佈聞  
光緒廿八年 四月十三日  
省城興隆面街長盛號謹啟

廚邊鍋舍色  
 瑞成坑柳錄  
 手招牌包介  
 貴商光顧請  
 到街門牌十  
 號  
 正月十三日  
 貴鎮店隨登  
 炭  
 相宜 貴客光顧請  
 移玉至中項與隆街  
 門牌第十四號面商  
 可也此佈  
 庚子年  
 六月初四日  
 中項與隆街義記啟  
 長  
 敢者本店所辦金山各埠時款神  
 花象生倉花瓦花櫃數十餘年

算定  
開派  
到本  
收取  
無士  
收發  
岐登

來茶居告白

某俱係親自挑選上料精工製造是以中外  
馳名詎於四月十一一晚被鄰右稅祝融之駕  
小號亦被殃及池魚茲現遷往中環大馬路  
門牌第一百二十六號得名茶居同舖倘  
貴客光顧或有信件請祈移玉是所厚幸該  
得名茶居乃係小號樓房合併聲明伏冀留  
意端此佈聞

壬寅年 五月 十八日 雲來號謹啟

人學君本號在英京自辦一  
正色煙絲價目各埠  
義啟者本號專辦各埠  
正色煙絲價目各埠

樓第一鴻毛坭  
過無不贊善精美且易乾  
潔每桶比別處貨多二十  
五磅貨高價廉如蒙採買  
請到本號面議倘用過不  
好任便退回此佈  
光緒廿八年  
五月十六日  
中環街市側南生鹽廠

奪啓者本號新到上等一號  
鳴毛坭發客所蒙採買用